

# Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Braunschweig und Berlin



## Zertifikat

*Certificate*

über die Anerkennung eines Qualitätsmanagementsystems  
nach EG-Richtlinie 2004/22/EG Anhang D

*on the approval of a quality management system according to EC Directive 2004/22/EC Annex D*

Ausgestellt für: Robert Bosch GmbH  
*Issued to:* Produktbereich Diagnostics  
Franz-Oechsle-Straße 4  
73207 Plochingen

Rechtsbezug: Richtlinie 2004/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom  
*In accordance with:* 31. März 2004 über Messgeräte (ABl. L 135 S. 1), umgesetzt durch die  
Vierte Verordnung zur Änderung der Eichordnung vom 8. Februar 2007  
(BGBl. I S. 70).  
*Directive 2004/22/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March  
2004 on measuring instruments (OJ L 135 p. 1), implemented by the Fourth  
Ordinance for amending the Verification Ordinance dated 8 February 2007 (Federal  
Law Gazette I, p. 70)*

Messgerätekategorien: MI-010  
*Measuring instrument categories:* MI-002

Zertifikats-Nr: DE-10-AQ-PTB070MID  
*Certificate number:*

Gültig bis: 14.11.2013  
*Valid until:*

Anzahl der Seiten: 2  
*Number of pages:*

Geschäftszeichen: PTB-Q.32-4047668  
*Reference No.:*

Benannte Stelle: 0102  
*Notified body:*

Im Auftrag  
*By order*

Braunschweig, 15.11.2010

Dr. Harry Stolz  
Zertifizierer  
*Certifier*

Siegel  
*Seal*

# Physikalisch-Technische Bundesanstalt

## Anlage zum Zertifikat über die Anerkennung eines Qualitätsmanagementsystems nach EG-Richtlinie 2004/22/EG Anhang D

Annex to the certificate on the approval of a quality management system according to EC Directive 2004/22/EC Annex D

Vom: 15.11.2010  
Dated:  
Zertifikats-Nr: DE-10-AQ-PTB070MID  
Certificate number:

Seite 2 von 2 Seiten  
Page 2 of 2 pages

---

### Geltungsbereich Scope

Standort: Robert Bosch GmbH  
Site: Produktbereich Diagnostics  
Franz-Oechsle-Straße 4  
73207 Plochingen

Messgerätekategorie: Abgasanalytoren (MI-010)  
Measuring instrument category: Exhaust Gas Analysers (MI-10)

Messgerätearten: Abgasanalytoren  
Measuring instrument types: Exhaust Gas Analysers

Die Benannte Stelle führt eine Liste der von diesem Zertifikat abgedeckten Messgerätetypen  
The Notified Body keeps a list of measuring instrument types covered by this certificate

### Hinweise Remarks

Die Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) bescheinigt mit diesem Zertifikat, dass das Qualitätsmanagementsystem in dem in diesem Zertifikat genannten Geltungsbereich die Übereinstimmung der gefertigten Messgeräte mit den Anforderungen der Richtlinie gewährleistet. Die Firma ist berechtigt, die Metrologiekennzeichnung für die im Geltungsbereich dieses anerkannten Qualitätsmanagementsystems gefertigten Messgeräte mit der PTB-Kennnummer 0102 zu versehen. Die Bewertung basiert auf einer Begutachtung der eingereichten Dokumente und einem Audit im Unternehmen. Das Qualitätsmanagementsystem unterliegt der ständigen Überwachung nach Anhang D, Abs. 4, der Richtlinie. Zertifikate ohne Unterschrift und Siegel haben keine Gültigkeit. Dieses Zertifikat darf nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge bedürfen der Genehmigung der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt.

*By means of this certificate, the Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) certifies that the Quality Management System ensures - within the scope specified in this certificate - compliance of the produced measuring instruments with the requirements of the Directive. The company is entitled to provide the metrology marking for the measuring instruments produced within the scope of this approved quality management system with the PTB identification number 0102.*

*The assessment is based on an evaluation of the submitted documents and on an audit on site. The quality management system is subject to permanent surveillance according to Annex D, No. 4, of the Directive.*

*Certificates without signature and seal are not valid. This certificate may not be reproduced other than in full. Extracts may be taken only with the permission of the Physikalisch-Technische Bundesanstalt.*